

BLADET

Design Anne Nilsson



中文

重要事項

又大又重的玻璃花瓶看起来结实耐用，但在使用时仍需多加小心。在将花瓶置于地面 / 桌面上、装入沙子、石子等时要特别小心。

한국어

중요

크고 무거운 유리 꽃병은 튼튼하고 내구성이 좋아 보여도 취급시 각별한 주의가 필요합니다. 꽃병을 바닥/식탁에 내려놓거나 모래, 돌 등으로 채울 때 특히 주의하세요.

ENGLISH

Important

Large and heavy glass vases look strong and durable, but may still have to be handled with extra care. Be especially careful when placing the vase on the floor/table, filling it with sand, stones, etc.

繁中

重要訊息

又大又重的玻璃花瓶看起來很堅固耐用，但仍必須小心使用。將花瓶放在地板/桌子上、裝入沙子、石頭等東西時要特別小心。

日本語

重要

大きくて重いガラス製の花瓶は丈夫そうに見えますが、割れ物ですので十分注意して扱ってください。床やテーブルでご使用になる場合、また砂や小石などをつめてご使用になる場合は、特に取り扱いにご注意ください。

BAHASA INDONESIA

Penting

Vas kaca besar dan berat tampak kuat dan tahan lama, tetapi tetap harus dirawat secara hati-hati. Berhati-hatilah saat menempatkan vas pada lantai / meja, isi dengan pasir, batu, dll.

BAHASA MALAYSIA

Penting

Vas kaca yang besar dan berat kelihatan kuat dan tahan lasak, tetapi masih perlu dikendalikan dengan berhati-hati. Perlu lebih berhati-hati apabila meletakkan vas di atas lantai/meja semasa mengisinya dengan pasir, batu, dll.

عربي

هام

زهريات الزجاج الكبيرة و الثقيلة تبدو قوية و تدوم طويلا، و لكن قد يتطلب أيضا أن يتم التعامل معها بحرص زائد .كن حريصا بصورة خاصة عندما تضع الزهرية على الأرضية/ الطاولة، تملأها بالرمل، الحجر، الخ.

ไทย

สำคัญ

แจกันแก้วที่ใหญ่และหนักอาจดูแข็งแรงทนทาน แต่คุณก็ยังคงต้องใช้ความระมัดระวังเป็นพิเศษในการหยิบจับ รวมทั้งช่องว่างแจกันลงบนพื้นหรือโต๊ะ หรือขณะใส่หินทรายลงในแจกันด้วย